

MIRALL de POPA

www.ajsessalines.net ~ BUTLLETÍ INFORMATIU DE SES SALINES I COLÒNIA DE SANT JORDI ~ primavera 2013

El Centre d'Interpretació de Cabrera romandrà obert

(Pàg. 3)



El Ajuntament tiene 5,8 millones de euros de presupuesto para 2013

Unas cuentas, que según Maria Bonet, “no están infladas” y han sido “configuradas en base a los ingresos y a la previsión del valor del catastro” (Pàg. 2)

Ses Salines crea su propia aplicación móvil de información, gestión y reservas

La App, operativa tanto para iOS como Android, pretende facilitar el acceso a todos los contenidos del municipio así como realizar reservas de los distintos servicios que se ofrecen en la zona (Pàg. 6)

Arranca la temporada turística 2013

Empresarios y ayuntamiento esperan superar las expectativas con unas cifras superiores a las del año pasado (Pàg. 11)

La Colònia de Sant Jordi ‘se pone guapa’ de cara al verano

El Área de Brigada y Mantenimiento del Ajuntament recupera las zonas ajardinadas de la Colònia (Pàg. 12)

Jornada de neteja de platges

El passat 12 de maig una vintena de persones recolliren una cinquantena de bosses plenes de fems de les platges des Carbó i ses Roquetes (Pàg. 13)

Fira-Espectacle de ses Salines 2013

Milers de visitants arribats de tots els punts de l'illa visitaren la fira en una jornada marcada pel bon temps i l'alta participació (Pàg. 8)



“S’ha d’estar cada dia al màxim nivell i afrontar cada carrera com la darrera”

Entrevista a Lluís Mas Bonet

(Pàg. 7)



DIRECCIONS I TELÈFONS D'INTERÈS

Ajuntament
971 64 91 17 - 25 / Fax: 971 64 94 54

Polícia Local ses Salines
971 64 93 11 - 658 99 43 84 - 971 16 60 35

Unitat Sanitària ses Salines
971 64 94 40

Unitat Sanitària Colònia Sant Jordi
971 65 61 31

Centre Cívic Colònia Sant Jordi
971 16 60 05

Oficina d'Informació Turística
971 65 60 73

PAC Campos, urgències
971 65 21 78 - 971 65 28 95

Urgències INSALUD
061

Apotecaria ses Salines
971 64 91 44

Apotecaria Colònia Sant Jordi
971 65 52 07

Guàrdia Civil Colònia Sant Jordi
971 65 64 64

Guàrdia Civil, urgències
062

GESA, avaries
971 65 28 88

Col·legi Públic ses Salines
971 64 91 72

Col·legi Públic Colònia Sant Jordi
971 65 54 77

Rectoria ses Salines
971 64 91 29

Rectoria Colònia Sant Jordi
971 65 51 28

Funerària del Migjorn
669 494 261 - 606 648 778

Bombers 085
Emergències 112



AJUNTAMENT DE SES SALINES

EDITA
Ajuntament de Ses Salines
ajuntament@arrakis.es
www.ajsessalines.net

DISSENY, IMPRESSIÓ I DISTRIBUCIÓ
Virtual Think Comunicació
www.virtualthink.es

TIRADA
2.500 exemplars

Aquest exemplar és gratuït.
Queda prohibida
la seva venda.

editorial

El Centre romandrà obert...

Ja teniu aquí una nova edició de Mirall de Popa, el full informatiu municipal on pretenem donar-vos compte de tota la tasca que fa l'Ajuntament i d'aquells temes més rellevants del nostre municipi.

Aquests darrers mesos han estat molt intensos. Hem tingut festes, com les de Sant Jordi; la Fira, esdeveniments esportius com la Challenge o els actes i propostes organitzats per associacions i col·lectius del municipi que, com sempre, contribueixen molt a dinamitzar el nostre municipi.

Possiblement, però, el tema més destacat al nostre municipi ha estat el relacionat amb la continuïtat del Centre d'Interpretació de Cabrera, el qual romandrà finalment obert gràcies als fons aportats pel Govern de les Illes Balears i l'empresa pública estatal Tragsa.

Des de l'Ajuntament ens congratulam per aquesta gran notícia, ja que en diverses ocasions el consistori s'ha manifestat públicament totalment en contra del seu tancament. És per aquest motiu, i més en moments tant delicats com els actuals, que hem de sentir-nos orgullosos de tenir una instal·lació d'aquestes característiques al nostre municipi i hem d'intentar, entre tots, tant administracions públiques com associacions, principalment l'hoteleria, i empreses privades i residents fer-ne un estendard i un emblema de ses Salines i de la Colònia de Sant Jordi.

Serà difícil, però entre tots hem d'intentar trobar la forma perquè el Centre aconseguixi en la mesura del possible autofinçar-se per a romandre obert per molts d'anys i aconseguir el seu objectiu inicial, la desestacionalització econòmica, donant-nos feina tota la temporada. És per això que s'han de cercar fórmules per a dinamitzar-lo, promocionar-lo i fer-lo atractiu als visitants, perquè possiblement no tornarem a tenir una oportunitat com aquesta que ara se'ns presenta.

El Ajuntament tiene 5,8 millones de euros de presupuesto para 2013

Unas cuentas, que según Maria Bonet, "no están infladas" y han sido "configuradas en base a los ingresos y a la previsión del valor del catastro". El consistorio ha desinado una partida de 313.200 euros para la cancelación anticipada de préstamo

El Ajuntament de Ses Salines dispone de un presupuesto de 5,8 millones de euros para 2013, unas cuentas que para la alcaldesa, Maria Bonet, son "realistas" y que están "configuradas en base a los ingresos y a la previsión del valor catastro" y que, según ella, "no están nada infladas".

La primera edil, y responsable también del Área de Hacienda, explica que un 38% del presupuesto para este año se ha destinado a gasto de personal, un 45% a gasto corriente y servicios y un 7% (368.000 euros) a la amortización de préstamos bancarios, una medida, esta última, que permite "reducir deuda y que revertirá positivamente con un activo anual de 170.000 euros hasta la finalización de los préstamos", lo cual permitirá realizar otras inversiones necesarias.

Ses Salines ha destinado también un 3% del presupuesto a subvenciones a entidades del municipio. Entre los beneficiarios se encuentran la residencia de la tercera edad, que ofrece un servicio de comedor social; las AMPAS, los colegios y las escoletas, la colla de dimonis y la cofradía de pescadores. Para Bonet, estas ayudas son necesarias, ya que "todos estos colectivos son los que dinamizan y dan vida a nuestro municipio y son una parte fundamental del día a día tanto de ses Salines como de la Colònia".

Este ejercicio, el consistorio saliner ha dedicará 440.000 euros, un 7% del presupuesto total, a inversiones, como la del solar para la ubicación del cuartel de la Guardia Civil de la Colònia, a expropiaciones, al asfaltado de calles y a la instalación de ma-

quinaria.

"Sin duda, hemos confeccionado unas cuentas en base a las posibilidades del municipio, a la atención de todos los servicios cotidianos y diarios a los ciudadanos", explica Bonet, para quién, "ahora no es momento de grandes inversiones sino de trabajar el día a día estando al lado de los vecinos tanto de ses Salines como de la Colònia".

AMORTIZACIÓN ANTICIPADA

Cabe destacar que en los presupuestos para este año, el ayuntamiento ha dedicado una partida de 313.200 euros a la cancelación anticipada de préstamos pendientes, lo que permitirá un importante ahorro en materia de intereses, unos recursos que el consistorio podrá destinar al capítulo de inversiones, además de sanear las arcas municipales.

SS ses salines assessors

SS

ASSESSORIA LABORAL-FISCAL-CONTABLE-LEGAL-ASSEGURANCES

C/Francesc de Borja Moll nº28
07640 Ses Salines
Tel.: 971 09 20 45 / 649 06 16 41

Gari Burguera S.L.

Estació servici Ses Salines

C/ Francesc de Borja Moll, 61
07640 Ses Salines
Illes Balears • Tel.: 971 649 522
Mòv.: 649 061 641
gariburguera@gmail.com

es figueras

SOBRASSADA PAGESA

C/. Sitjar, 14-16
Tel. 971 64 91 80 - Fax 971 64 93 25
C/. Jaime I, 10 - Tel. 971 64 96 39
07640 SES SALINES

Hostal Restaurante Playa

Especialistas en pescados y mariscos

C/ Major 25
Colònia de Sant Jordi
Tel.: 971 655 256
info@restauranteplaya.com
www.restauranteplaya.com

**ABIERTO
TODO EL AÑO**

El Centre d'Interpretació de Cabrera romandrà obert

L'empresa Tragsa serà l'encarregada de gestionar aquest espai amb un pressupost anual de 300.000 euros aportats pel Govern

El Centre d'Interpretació de Cabrera, ubicat a la Colònia de Sant Jordi, mantindrà les portes obertes gràcies a l'acord adoptat pel Govern, a través de la Conselleria d'Agricultura, Medi Ambient i Territori (Espais de Natura), i l'empresa Tragsa (Empresa de Transformació Agrària), dependent del Ministeri de Medi Ambient, que s'encarregarà de la gestió i el manteniment d'aquest espai emblemàtic per al municipi i que es vol convertir en referent.

Cal destacar el paper fonamental que ha duit a terme l'Ajuntament de Ses Salines per a assolir una solució que evitès el tancament del centre. "Es tracta d'un espai molt estimat per tots els saliners, especialment pels residents de la Colònia, i no podíem estar mans plegades davant un possible tancament que a més de destruir llocs de feina hauria ofert un futur incert als centenars d'espècies marines autòctones presents en aquest espai", destaca la batlessa del municipi, Maria Bonet.

Mantenir obert el centre aporta al visitant la possibilitat de conèixer de ben a prop l'ecosistema marí propi de les Balears i de la Mediterrània "com una joia mediambiental a l'abast de tothom", diu Bonet.

Per això es duran a terme obres de reforma i millora de les instal·lacions que romanen obertes de bell nou des del passat 1 de maig.

Ara es tracta d'acostar al gran públic l'enorme riquesa marina existent a l'arxipèlag a través de la promoció del centre i elevat la seva qualitat interpretativa, optimitzant els recursos tècnics i humans disponibles per a aprofitar al màxim el potencial de les instal·lacions", diu la batlessa, que ha volgut agrair la tasca desenvolupada per la Conselleria i l'Ajuntament de ses Salines a l'hora de propiciar un acord amb l'Estat que permeti la continuïtat d'aquest espai.



Referent a la Mediterrània

El futur del Centre d'Interpretació del Parc Nacional de l'Arxipèlag de Cabrera, que va obrir les seves portes al públic al juliol de 2008, passa per la major promoció d'un espai que ofereix als visitants residents i forans una visió del Parc Nacional i el seu entorn amb l'objectiu de divulgar els valors naturals, paisatgístics, històrics i culturals de Cabrera, tant en l'àmbit terrestre com en el marí.

Des de la seva obertura, el centre ha rebut més de 400.000 visitants. Es pot visitar de 9 a 14 hores i de 17 a 21 hores.

Abocat al tancament

I és que la Conselleria d'Agricultura, Medi Ambient i Territori del Govern, conjuntament amb el consistori saliner, han fet feina durant mesos amb l'objectiu d'evitar el tancament definitiu del Centre a causa dels seus elevats costos de manteniment. Després de quedar desert el concurs públic per a l'adjudicació de la gestió del Centre convocat per Espais de Natura el passat mes de febrer, es va iniciar una ronda de contactes amb diferents empreses, que ha conclòs amb l'elecció de la proposta de Tragsa, la qual s'encarregarà de la gestió del Centre per un període de quatre anys, ampliable a dos més. A canvi, el Govern aportarà una quantitat d'1,2 milions d'euros durant els quatre anys, a raó de 347.792,77 euros el primer any i 298.556,77 euros anuals la resta. Aquesta xifra suposa aproximadament una quarta part del cost anual que destinava fins ara Espais de Natura en el manteniment i gestió del centre.

SE HAN CREADO ACERAS Y LIMPIADO SOLARES PARA MEJORAR LA IMAGEN

Mejora de accesos en la entrada de la Colònia

El Ajuntament de Ses Salines ha emprendido recientemente algunas mejoras en la Colònia. Una de ellas tiene que ver con el acceso al núcleo costero. Se han creado aceras ya que “este era un problema histórico que requería de una solución”, explica el regidor de Mantenimiento y Brigada, Galo Molina.

En este sentido, Molina reconoce que “desde que era pequeño recuerdo que se hacía muy difícil acceder a pie y caminar por la entrada de la Colònia”.

Además de la creación de estas nuevas aceras, también se han mejorado otras ya existentes que no se encontraban en buen estado, creando muchos problemas y dificultades a los peatones. Las actuaciones se han realizado en la avenida del Marqués del Palmer, paseo de la Rosa, calles Jonc y ses Mates. En Marqués del Palmer ha sido necesario cortar algunos pinos que dificultaban a la gente que caminaba sobre la acera, obligándoles en algunos casos a bajar a la calzada para poder esquivarlos. Estos pinos también creaban problemas eléctricos porque sus ramas descansaban sobre cables del tendido, con el riesgo que conlleva.



Limpieza de solares y creación de plazas de aparcamiento

También, se ha realizado la limpieza de algunos solares situados en la entrada del núcleo costero, con la finalidad de ofre-

cer la mejor imagen tanto para los residentes como para los turistas que visitan la zona. De estos solares, dos han sido cedidos por los propietarios al Ajuntament para crear aparcamientos, sobre todo en las épocas estivales, cuando la población entre residentes y turistas se ve ampliamente incrementada. “Los so-

lares ya están acondicionados y ahora sólo queda señalizarlos bien para que la gente distinga los que se dedicarán a zona de aparcamiento”, explica Molina, quien recuerda que dentro de la Colònia ya se han creado otros, como el situado frente al centro cívico o el ubicado en las inmediaciones de la playa dels Estanys.

La platja des Dolç aspira a la Bandera Blava que atorga la UE per la qualitat de les seves aigües i infraestructures

Com que es tracta de les mateixes aigües, la platja des Port optarà al mateix reconeixement com una mateixa zona marítima

Feia ja molts anys que l'Ajuntament de Ses Salines no sol·licitava la Bandera Blava que la Unió Europea atorga a les platges amb les millors prestacions i infraestructures, així com per la qualitat de les seves aigües de bany. Enguany el consistori saliner ha decidit presentar-se al concurs en comptar amb les bases i complir els requisits que demana Brussel·les per a oferir aquesta distinció reconeguda arreu del món. Concretament, l'indret que opta a aquest reconeixement és la platja des Dolç, a la Colònia de Sant Jordi, una platja situada devora el port i a la qual s'hi accedeix des de la platja des Port. Per tant, ambdues platges comptaran com un sol indret i opten a una única bandera blava. Precisament les infraestructures que contenen a les bases del concurs estan situades, majoritàriament, a la platja des Port.

REQUISITS COMPLERTS

A l'espera que s'atorgui oficialment la bandera blava, des del Servei de Medi Ambient de l'Ajuntament de Ses Salines confien plenament en l'obtenció d'aquest distintiu ja que es compleixen tots i cadascun dels requisits que es demanen. Així doncs, la qualitat de les aigües de tota la badia de la Colònia, que comprenen tant la platja des Port com la des Dolç, compten amb la certificació idònia (qualificació 2) que estableix el Ministeri de Sanitat i Consum a través de l'Informe de la qualitat de les aigües de bany a Espanya, que cada any elabora el Ministeri a partir de les dades que aporta cada comunitat autònoma.

D'altra banda, la platja des Port té accés per a minusvàlids amb passarel·les adequades per a persones amb discapacitats físiques, un dels requisits fortament demanats per la CE.

Amés, hi ha una caseta de salvament marítim amb telèfons d'emergència i equipaments contra incendis i per a desenvolupar qualsevol actuació de salvament marítim o socorrisme tant a terra com a l'aigua. En aquest sentit, cal destacar la presència de cinc socorristes especialitzats que per torns garanteixen la seguretat. Precisament aquest punt va fer que l'any passat les Balears perdessin 17 banderes blaves, ja que moltes platges amb aquest distintiu només comptaven amb un socorrista i la normativa exigeix almanco dos socorristes per a cada zona susceptible d'obtenir la bandera.

Així mateix, s'han instal·lat dos serveis públics, un a cada platja, i s'han col·locat cendrers. D'aquesta manera es compleixen els requisits en matèria de infraestructures. Pel que fa a la normativa mediambiental, es garanteix la neteja de l'arena, l'absència d'abocaments a la zona del litoral i a la mar i la realització d'actuacions puntuals en matèria d'educació i conscienciació ciutadana, amb campanyes de divulgació i de protecció mediambiental.

El consistori saliner creu que la bandera blava per a la Colònia serà un fet ja que les platges des Dolç i des Port ja han obtingut la qualificació ISO 14001, que atorga l'Estat espanyol a les platges amb més qualitat de bany i de serveis i infraestructures.

Una exposició artística commemora el Día Internacional de la Mujer

Las mujeres de ses Salines y la Colònia unieron sus fuerzas para organizar la muestra de artesanía, bordados, bisutería y pintura, el pasado mes de marzo



Las Escoles Velles de ses Salines fueron escenario el pasado mes de marzo de una exposición artística organizada por las mujeres tanto de ses Salines como de la Colònia de Sant Jordi para conmorar, día 8, la celebración del Día Internacional de la Mujer. La muestra estaba conformada por piezas de manualidades

entre las que destacaban objetos artesanales, bordados, bisutería y pinturas. Durante la celebración, un grupo de pintoras ofreció una clase rápida a todas las presentes. El acto concluyó con refrigerio para todos los presentes, que además tuvieron ocasión de disfrutar de un recital de 'gloses'.

“Cara neta” per a la zona enjardinada del port

Un acord signat entre Ports de les Illes Balears i l'Ajuntament de ses Salines ha permès recuperar aquest espai verd que es trobava en un lamentable estat de deixadesa

El port de la Colònia de Sant Jordi ja gaudeix d'una zona enjardinada en condicions òptimes després del conveni de col·laboració signat entre Ports de les Illes Balears i l'Ajuntament de Ses Salines, pel qual l'entitat autonòmica cedeix els drets de manteniment al consistori saliner, fins ara competència de l'entitat pública.

“A partir d'ara, totes les zones enjardinades que es troben a primera línia de mar estaran en bon estat”, ha manifestat el regidor saliner Galo Molina, que ha destacat “la importància d'oferir una bona imatge de la zona costanera del litoral a la multitud de turistes estrangers que ens visiten durant l'estiu i perquè els residents de la Colònia així s'ho mereixen”, obrint la possibilitat d'efectuar actuacions puntuals per a millorar aquests espais.

El regidor ha explicat que és Ports de Balears qui hauria d'assumir les despeses de manteniment i millora de les zones maritimoterrestres però amb aquest conveni aquesta competència passa a mans de l'Ajuntament, que rebrà, a canvi, altres contraprestacions per part del Govern “que són necessàries per al municipi”.

PRIMERES ACTUACIONS

El conveni signat entre el conseller de Turisme, Carlos Delgado i l'aleshores batle de ses Salines, Tomeu Lladonet,



ha permès, a més de la recuperació de les zones enjardinades, que el Govern en contraprestació cedís de forma gratuïta l'Oficina d'Informació Turística i assumís els consums d'aigua i llum. Aquest acord ha permès també que la Brigada retirés una palmera afectada pel picut vermell i fes actuacions de retirada i neteja de fulles d'altres palmeres, a més de la poda de pastures i plantes, entre d'altres obres de jardineria.

“Pareix poca cosa però es tracta d'actuacions molt importants per a garantir la imatge de la Colònia”, diu Molina, que ha recordat que la zona enjardinada es troba al passeig del Port, “on passen la major part de turistes, visitants i residents de la Colònia”. Per tant, ha destacat la importància que “presenti sempre un aspecte impecable, més encara davant la previsió d'una temporada turística que es presenta molt bona”.

Catalina Escalas, dues dècades repujant estany

Enguany fa vint anys que exposa a la fira de ses Salines

A ses Salines hi ha molts de personatges coneguts: cuiners, esportistes, empresaris... Però també hi ha artistes, i de molt bons. Na Catalina Escalas n'és una. Enguany es compleixen vint anys d'ençà que va començar a fer art repujant l'estany, que consisteix a treballar aquest metall creant formes diferents i motius diversos.

“Vaig aprendre a treballar el material a un curs amb les mestresses de casa”, explica Escalas, que tenia una gran experiència en brodats. “La meua formació anterior va ser molt important a l'hora d'introduir-me a fer feina amb l'estany”, diu, “perquè tenia una gran facilitat per a crear dissenys.” Després de dues dècades ha fet de tot amb aquest metall: miralls, mobles, gerres i gerros, ventalls...

“Mai m'hagués imaginat que podria arribar a fer tantes coses”, explica amb un somriure de satisfacció. Per a aplicar l'estany a un objecte és fonamental que aquest tingui una superfície plana, perquè sinó a l'hora de treballar el metall es pot foradar. Catalina Escalas destaca que feia anys

que “anava endarrer de mostrar no només les meves creacions, sinó com és el procés i de quina manera es fa”, perquè “no volia que hi hagués gent que pogués pensar que la feina es feia amb una plantilla, quan és totalment manual”.

Repujar l'estany és una artesanal que no és al mercat. Catalina, que ara té 73 anys, “mai hauria pensat que acabaria fent aquests tipus de creacions”, les quals fan que la visitin molts de veïns de ses Salines que a l'hora de fer un regal o tenir un record li fan un encàrrec.

“Sempre he de tenir alguna cosa feta, perquè quan menys ho pens algú em visita i em demana una peça per afer un detall o un regal.”

“Quan faig aquesta feina em crei el meu propi món”, apunta, a la vegada que reconeix que “m'encanta tancar-me mirant el pati de ca meua per la finestra, escoltant la ràdio fent feina amb l'estany”.

A dia d'avui només es planteja continuar treballant allò que li agrada. “No som de repetir objectes”, diu. La seva



darrera creació és un gerro de ceràmica de Felanitx. El procés es repeteix cada vegada. Consisteix a agafar un dibuix, plasmar-lo en un paper de cebra, posar-lo damunt l'objecte i remarcar-lo a l'estany. “S'ha de pujar i s'ha de retallar”, apunta, i “s'hi ha de donar pintura negra perquè no perdi la lluentor.” “Du molta feina”, assevera aquesta salinera que després de dues dècades exposant “encara avui” continua amb “la mateixa il·lusió que el dia que vaig començar”.

Agents de Tui coneixen de primera mà el patrimoni cultural, històric i mediambiental del municipi



L'Ajuntament i l'Associació Hotelera organitzen unes visites guiades pels directius de l'operador turístic alemany per a informar-los de les noves rutes del fullet informatiu del programa Mallorca Natural

Ses Salines continua fent feina per a potenciar al màxim la seva imatge de municipi ecoturístic, que treballa en la preservació del medi ambient per a oferir un producte diferenciador de la resta de municipis de les Balears, que principalment comercialitzen sol i platja.

És per això que el passat mes de febrer l'Ajuntament i l'Associació Hotelera programaren unes visites guiades per als directius de l'operador turístic alemany Tui, amb la finalitat de mostrar-los tot el potencial cultural i mediambiental del nostre municipi. La finalitat era donar a conèixer als mandataris del majorista de viatges totes les rutes incloses al fullet promocional Mallorca Natural, amb la finalitat que visquessin en primera persona les possibilitats que ofereixen tant la Colònia de Sant Jordi com el nucli de ses Salines.

Entre els llocs visitats destaquen la talaia Joana i es Antigors, que són els testimonis dels primers pobladors. També se'ls va mostrar i explicar la funció de les torres de vigilància costaneres i de les barraques de roter i cucurull.

Visitaren també les salines de sa Vall, lloc on habiten diferents tipus d'aus marines, aspecte que vol ser emprat per a atreure turistes aficionats a la cultura i l'ornitologia, ja que en aquestes salines també es poden veure els estanys saliners i la sal aplada. Per als aficionats a les rutes senderistes, els representants de l'Ajuntament i l'Associació Hotelera mostraren als membres de Tui el recorregut entre es Trenc, es Salobrar i sa Barrala, una excursió que mostra una part dels nombrosos encants que té el nostre municipi.

Els agents de Tui quedaren sorpresos de les grans possibilitats que ofereix el nostre municipi a part del sol i platja. Quedaren fascinats que el municipi pugui ser tan complet i comptar amb unes platges paradisiàques i a la vegada amb una gran oferta cultural, històrica i mediambiental que només és a l'abast de molts pocs municipis de les Balears.

“Aquesta es una forma més de demostrar que el nostre camí està marcat per a oferir un turisme de qualitat, que preserva el medi ambient i que també treballa per a donar a conèixer el nostre patrimoni cultural i natural”, explica la batlessa, Maria Bonet, mentre que el president de l'Associació Hotelera, Pau Bonet, considera que “és vital que hi hagi una col·laboració entre l'Ajuntament i l'Associació perquè només unint les nostres forces aconseguirem mantenir el nostre municipi a dalt de tot”.

“Aquesta nova oferta turística és una clara mostra que hem de continuar reinventant-nos, però sense descuidar la nostra idiosincràsia i el nostre patrimoni natural, que són els nostres dos grans estandards per a continuar sent una destinació turística competitiva”, conclou Bonet.

EWI
Perruqueria i Estètica
UNISEX
C/ Batle Andrea Burguera Mut, 18
07640 Ses Salines
Tel: 971 64 28 99

CASSAI grand café & restaurant
C/ Sitjar, 5 - Ses Salines
Reserves 971 649 721
www.cassai.es - reservas@cassai.es

07638 - Colònia de Sant Jordi
INSTALACIONES ELÉCTRICAS
FONTANERÍA, AIRE ACONDICIONADO
CALEFACCIÓN Y MANTENIMIENTO
Instalaciones
Sant Jordi
689 68 34 84
608 53 70 26

Construcciones
en general
CRUZ MORALES S.L.
Tel. 971 65 60 70
C/ Estanques, 12-1º Derecha
07638 Colònia de Sant Jordi
conacruzmorales@hotmail.com

Ses Salines crea su propia aplicación móvil de información, gestión y reservas

La App, operativa tanto para iOS como Android, pretende facilitar el acceso a todos los contenidos del municipio así como realizar reservas de los distintos servicios que se ofrecen en la zona

El Ajuntament de ses Salines ha creado su propia aplicación móvil de información, gestión y realización de reservas de cualquiera de los servicios que se ofertan en el municipio.

Este sistema, operativo tanto para iOS como Android, que ha sido presentado ante hoteleros, empresarios y comerciantes del municipio, pretende ser una herramienta multifuncional tanto para turistas como para residentes.

Está configurada a modo de fichas, disponibles en cuatro idiomas (castellano, catalán, inglés y alemán), que continen desde rutas senderistas, arqueológicas o lugares de interés del municipio, a restaurantes, hoteles, empresas de servicios, con la posibilidad de no solo recibir información, sino también de realizar reservas y compras desde el terminal móvil.

“Esta aplicación es un paso más en la promoción del municipio y en la forma de dar a conocer la riqueza de éste”, explica el coordinador de áreas del Ajuntament, Joan Rodríguez, quien considera que, “aparte de informar y dar a conocer todo lo que hay en ses Salines y en la Colònia se podrán realizar reservas, permitiendo a su vez que tanto los turistas como los residentes puedan transmitir sus experiencias y valoraciones mediante las redes sociales”, un aspecto que “es fundamental, porque nos permitirá saber qué se hacen bien en el municipio y qué es mejorable”.

La App “nos permitirá llegar no solo a las personas que hagan uso de ella, sino a todos los contactos que estas tienen en las redes sociales, siendo una manera de promocionar el municipio en todo el mun-



do”, dice Rodríguez.

La aplicación funciona mediante el sistema de scroll y está totalmente adaptada a los dispositivos táctiles, bien sean teléfonos o tablets y permite gestionar todo tipo de actividad turística a través de las últimas herramientas tecnológicas.

“No queremos que sea un mero medio de promoción institucional, sino una herramienta que también hagan servir los comercios, empresas y restaurantes del municipio”, apunta el edil saliner, para quien “el éxito de este proyecto está en la unión de esfuerzos entre el sector público y privado”.

El Ajuntament de Ses Salines ha creado la App con 100 fichas, siendo ampliables en base a las necesidades del municipio, con la única finalidad de mostrar la oferta existente en la zona, fidelizar a los visitantes y utilizar su experiencia para que la promocione a las amistades de su país a través de las redes sociales.

TIPOS DE INFORMACIÓN EN COLORES

La aplicación diferencia los tipos de contenidos por colores y el usuario puede marcar o desmarcar la opción de muestra del tipo de información en base a sus necesidades en cada momento.

Amarillo: Información práctica y de interés

Marrón: Información cultural

Verde: Información sobre parques naturales, centros de interpretación...

Rojo: Información de servicios para su consumo.

Azul: Información náutica.

Negro: Información subida por los usuarios

FICHAS DE ACTIVIDADES

Cada ficha contiene la información genérica de cada actividad o empresa, (además de sus fotos y de sus vídeos) pero permite incrementar su contenido. Podrán insertar comentarios, fotos, vídeos y

sugerir esta experiencia a todos sus amigos e incluso a los de otras redes sociales tales como Facebook, Twitter y Google+. Cada ficha contiene la información genérica de cada ruta, (además de sus fotos y de sus vídeos) pero permite incrementar su contenido media gracias a los usuarios que realicen dicha ruta. Además el sistema permite que los usuarios se puedan descargar la ruta y replicarla con el GPS de su móvil. Los usuarios que se registren podrán realizar valoraciones de los servicios, ello permitirá que los nuevos usuarios puedan visualizar los comentarios realizados antes de realizar la reserva del servicio. Además podrán subir fotografías, comentarios incluso vídeos a cada una de las fichas que aportarán valor a la comunidad. En el supuesto que el usuario desee compartir esta información con sus amigos de otras redes sociales podrá hacerlo con un simple “clic”.

Campanya contra la processonària del pi

L'Ajuntament de Ses Salines subvenciona en un 50 per cent la munició per a acabar amb les bosses de les erugues



La processonària del pi torna a fer la seva aparició als principals municipis de Mallorca, puntual com cada any, amb l'arribada dels primers dies de bons temps després del rigor de l'hivern. És una estampa habitual als pinars de l'illa, que s'omplen de nius d'erugues molt perniciosos per a la salut i que constitueixen una de les principals causes d'al·lèrgia en els humans. També és comú veure com grans fileres d'erugues, que caminen una darrere l'altra (d'aquí el nom comú de processonària, ja que pareix que desfilen en processó), es desplacen per tots els indrets on hi ha un nombre considerable de pins.

Són diversos els mètodes que es poden utilitzar per a acabar amb aquesta plaga, com la col·locació de bosses amb feromones als arbres afectats, que atreuen les erugues i després són destruïdes, o la possibilitat de disparar amb escopeta als nius per a acabar amb les erugues i els seus ous.

L'Ajuntament de Ses Salines, conscient de la problemàtica que representa l'aparició d'aquesta plaga, sobretot a foravila i als nuclis urbans on hi ha pinar, ha decidit subvencionar en un 50 per cent la munició especial que es necessita per a acabar amb els nius d'erugues. Així, els interessats a adquirir la munició han pagat tres euros per cada capsa de cartutxos quan en realitat el valor de mercat per cada unitat és de sis euros. És una actuació que duia a terme la Conselleria del Medi Ambient del Govern cada any i que enguany no ha desenvolupat i ha assumit l'Ajuntament de ses Salines.

ACTUACIÓ MUNICIPAL

En resposta a aquesta iniciativa, el consistori ha duit a terme una actuació al pinar de titularitat municipal que està situat darrere el cementiri, amb permís de la Guàrdia Civil, a qui es va fer la pertinent sol·licitud, i amb la col·laboració de l'Associació de Caçadors, que han estat els encarregats de fer els trets que han acabat amb la plaga.

S'ha de recordar que per a disparar amb escopeta als pins afectats s'ha de sol·licitar un permís específic a la Guàrdia Civil, sobretot si els arbres afectats es troben dins qualque nucli urbà.

Antònia Garcies serà nova regidora del Grup Municipal PSIB-PSOE-Progressistes de ses Salines

Substituirà a Sebastià Burguera després que aquest deixàs el càrrec per motius personals

El socialista i exbatle de ses Salines, Sebastià Burguera, presentà setmanes enrere la seva dimissió com a regidor del Grup Municipal PSIB-PSOE-Progressistes de ses Salines per motius personals, després de més de 20 anys com a regidor al consistori.

Burguera ha estat el primer batle socialista del municipi (2007-2010) i ha deixat la seva condició

com a regidor que recaurà en favor de la també socialista Antònia Garcias.

Garcias era membre de la renovada llista que va presentar la coalició PSIB-PSOE-Progressistes a les eleccions municipals de 2011.

És afiliada al PSIB des de l'any 1995 i ha desenvolupat les tasques de secretària general del partit al municipi entre 2008 i 2012.

LLUÍS MAS BONET, saliner de 23 anys, ciclista professional de l'equip Burgos BH

“S’ha d’estar cada dia al màxim nivell i afrontar cada carrera com la darrera”

Enguany ha aconseguit guanyar la seva primera carrera com a professional, a Portugal, al Gran Premi Liberty Seguros. D’aquí a un mes disputarà el Campionat d’Espanya i, el juliol, correrà el Tour de Xina

Lluís Mas Bonet, té 23 anys. Saliner de naixement, és des de fa cinc ciclista professional. Compagina la seva activitat competitiva amb els entrenaments a Mallorca. Ara es troba a l’illa preparant noves proves. “Cada setmana o cada quinze competesc a un lloc diferent”, explica aquest jove, que creu que “el millor encara ha de venir”. Ja destaca en categories inferiors, sempre amb l’objectiu d’arribar a ser professional, condició en la qual va debutar l’any 2009, amb

gueros. Habitualment entrena a Mallorca, i amb el seu equip ho fa un dia abans de cada carrera...

- T’imaginaves acabar així?

Imaginar-t’ho, t’ho imagines sempre, perquè l’objectiu és arribar tan alt com sigui possible. L’oportunitat d’estar al més alt nivell és el màxim per a un esportista. Ara fa cinc anys que competesc com a professional, i he de reconèixer

que és tot un luxe. Implica molta feina i esforç, però crec que som un privilegiat perquè puc fer el que més m’agrada. S’ha fet molta feina durant els darrers anys i enguany estic més content que mai perquè he guanyat la meva primera carrera com a professional.

- És difícil ser ciclista essent de Mallorca?

Per a mi és un avantatge. Crec que els mallorquins que practiquem l’esport de la bicicleta som uns privilegiats. Tenim un indret perfecte per a entrenar-hi. Som uns privilegiats perquè tenim unes condicions climatològiques perfectes. A més, tenim de tot: comptam amb més de 100 quilòmetres de muntanya a la serra de Tramuntana, la zona del Pla per a fer-hi ruta i rodages ràpids, una zona amb pujades i baixades com és el Llevant. Què

més podem demanar? (rialles). Hi ha molta gent que ve d’arreu del món per a entrenar aquí. Mallorca és com una pista d’esquí, però en ciclisme, on gent de tots els llocs ve a practicar-hi l’esport.

- Quin és ara el teu objectiu?

No m’agrada molt haver de marcar-me objectius. Crec més en el dia a dia i a veure com surten les coses. Opino que s’ha d’estar cada dia al màxim nivell i afrontar cada carrera com la darrera. És molt difícil trobar un equip cada temporada o cada dues, i per això sempre s’ha d’estar atent, perquè mai saps qui et pot estar mirant o analitzant amb la finalitat de fixar-te. Actualment és molt difícil trobar equip perquè hi ha molts de ciclistes bons i molts pocs equips. La competitivitat és màxima. És per això que cada carrera és com un examen. Estam sotmesos a una pressió contínua.

- I això no arriba a cremar psicològicament?

Moltíssim. S’ha d’estar en tot moment en bona forma física i mental. És molt important trobar un equilibri a les dues vessants. Possiblement aquesta sigui la qüestió que faci que un esportista arribi o no. El ciclista, me, suposo que com la resta d’esports individuals, implica tenir el cap molt fred. Resulta molt dur dir-ho, però pot ser quasi com no tenir sentiments...

- Per què el ciclisme mallorquí és tan bo?

Per tradició... A un lloc amb tanta d’afició a un esport ha de sortir sempre gent bona, i Mallorca n’és el cas. Aquí tenim un clima molt bo. Sempre hi ha sortit gent molt bona, que és un referent per a les noves generacions. Ara tenim una remesa de juvenils molt bona, amb figures com per

exemple Enric Mas de Fundació Contador, o gent ja consolidada com Muntaner i Torres que són d’allò millor en pista.

- Què prepares ara?

Ara he acabat un primer cicle de temporada. Prepar el Campionat d’Espanya, entre el 21 i el 23 de juny a Ponferrada. Serà un altre examen més. Abans, però, anirem un parell de dies a França, a competir en una prova de quatre dies, que servirà de preparació per al Campionat d’Espanya. Al juliol, entre el 7 i el 20, serà a la Xina, on disputaré el Tour. Són tretze etapes.

- Quan descansas?

Ho compagino entre els entrenaments i les competicions. No arrib a descansar al cent per cent. Vaig fent setmanes de descans que impliquen entrenaments molt més suaus, d’una o dues hores diàries. I així, fins a mitjan setembre, en què combin competició, descans i preparació, perquè és impossible estar sempre al cent per cent. Això és el que demostra que no es pot estar al màxim sempre i s’han de cercar puntes concretes de forma per a afrontar determinades competicions al cent per cent.

- Com tens el teu futur?

Depenent de la temporada, el mes d’agost es mou el mercat de fitxatges. Enguany acab el 31 de desembre i a finals d’estiu ja sabré si tinc equip per a la pròxima temporada. No tenir equip un any és pràcticament morir com a professional. Fa deu anys podies aturar la professionalitat un any i després recuperar el nivell; ara és impossible. Passar a professional és difícil però, mantenir-s’hi, encara més. Ara hi ha molta oferta de bons ciclistes amb una competitivitat enorme.

- Però ets optimista?

Sí, sens dubte... Aquest ha estat un bon any, almenys al principi, i ara només queda mantenir la temporada i fer feina per a millorar i per a uns millors resultats. Aquí, hi influeix tot. Des de l’entrenament fins a la

part psicològica. Sempre s’evoluciona i s’aprenen coses noves. L’edat és molt important. Estar en un equip que et doni tranquil·litat quant a sou i calendari és el que marca la diferència. És un cúmul de situacions que sempre s’han de tenir en compte.

- Encara esperes aquest moment?

Sí. Enguany he començat aquí i crec que encara em queden dos anys d’estar a la categoria per a entrar en un equip que doni tranquil·litat per a fer el bot. Als països de l’Est pugen al més alt nivell des de molt joves, però els costa mantenir-s’hi i cauen. En canvi, a països com el nostre és al contrari: allò normal és tenir una projecció fins els 27 anys, que és el moment de plenitud, fins els 32, que és quan et consolides.

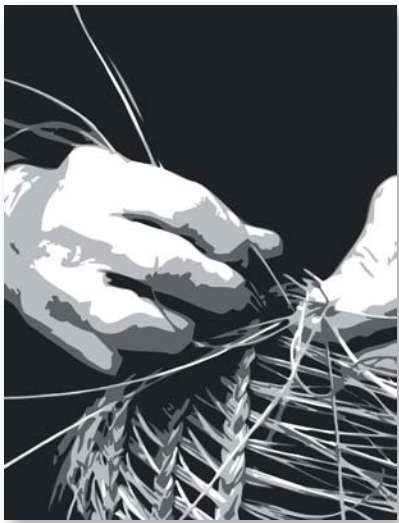
- Com és un dia normal a la teva rutina?

Em desperto devers les 7.30 h. Beren molt fort, perquè devers les 10 h he d’anar a entrenar. Qued amb amics de per Mallorca per a fer l’entrenament i ens hi dedicam fins a les 14 hores. Després és moment de dinar i fer l’horeta per a recuperar. L’horabaixa m’agrada molt anar a l’hort i estar amb els animals i arreglar quatre plantes. Amb la posta de sol, vaig cap a casa, sop i, normalment abans de les 23 h, ja dorm. A principi de temporada, faig una feina específica de gimnàs, que repetesc a mitjan temporada per a recuperar la massa muscular que he perdut als entrenaments i les competicions.

- A qui li ho agraeixes?

Principalment a la meva família. Són els que sempre, en bons i mals moments, m’han ajudat i m’han donat suport. Hi ha molta gent que des del principi ha confiat en mi, però especialment el meu agraïment és per a mon pare i el meu oncle, que sempre m’han empès per a anar millorant, m’han donat consells i fins i tot m’han pegat qualche clotellada, si feia falta (rialles).

l’equip Burgos Monumental Castilla y León (actualment Burgos BH), on milita actualment. De petit li agradava molt jugar a futbol, però també combinava aquesta activitat amb sortir amb bicicleta amb son pare i el seu oncle. L’any 2001 guanyà la seva primera carrera, a Son Ferriol, “i amb premi”, recorda. La seva primera victòria com a professional ha estat enguany, a Portugal, al Gran Premi Liberty Se-



XXVIII Fira-Espectacle Ses Salines 2013

Milers de visitants arribats de tots els punts de l'illa visitaren la fira en una jornada marcada pel bon temps i l'alta participació

Un any més la Fira de ses Salines no ha decebut i ha estat un gran èxit de participació. Més de 300 expositors i paradetes varen fer les delícies d'un públic entregat. Milers de persones arribades de tots els punts de Mallorca varen gaudir d'una jornada marcada pel bon temps i la gran quantitat d'objectes i productes artesans presents a la mostra.

Artesania, gastronomia, productes locals, cultura i espectacle es varen conjugar en una Fira-Espectacle completament consolidada i que ja és fita ineludible al calendari firal de l'illa.

Les autoritats locals encapçalaren la comitiva, a la qual també n'hi foren presents d'altres, com la presidenta del Parlament de les Illes, Margalida Durán, diputats, batles i regidors d'altres municipis de Mallorca i representants dels diferents partits polítics, els quals varen recórrer la Fira després de l'acte d'inauguració que va tenir lloc a les Escoles Velles, on es feren els discursos i i s'interpretaren La Balanguera i l'himne de ses Salines, a càrrec de la Coral i la Banda de Música.

La batlessa, Maria Bonet, aprofità l'ocasió per a agrair la gran implicació d'associacions i empreses del poble que participen activament en l'organització de la Fira i tot el programa d'activitats programades. Un fira, destacà Bonet, que "combina les tradicions més antigues i ancestrals amb les noves iniciatives dels emprenedors", una manera única i significativa "d'obrir ses Salines al món, perquè tothom ens conegui".

Per la seva banda, el regidor de Fires i Festes, Tolo Salvà, digué que "hem aconseguit conjugar els actes i les mostres tradicionals de la Fira amb noves iniciatives", com la de conjugar l'espectacle equestre amb la Banda de Música o l'exposició de Cas Perets, que va obtenir una gran assistència de públic.

A més, Salvà destacà que la Fira "és una forma de trobar diferents moments: cultural, gastronòmic o d'aventura", així com de "gaudir dels nostres bars i restaurants, visitar el nostre mercat artesanal i acudir a totes les exposicions, entre moltes altres possibilitats".

'Art i Natura' una simbiosi perfecte

Cas Perets acollí una exposició d'escultures de 14 artistes conjugant l'exercici amb la cultura

Un dels actes programats que va tenir un major nombre de visitants va ser l'exposició 'Art i Natura' que es va celebrar a diferents llocs de Cas Perets i que comptà amb les escultures de 14 artistes locals i foranis. Segons els organitzadors, aquesta exposició, inèdita a Mallorca, conjugà "art del més bo i natura de primera línia per combinar l'exercici amb la cultura".

I és que els visitants feren un recorregut per Cas Perets a través del qual, a més de gaudir del paisatge, s'anaven trobat amb les diferents escultures participants a l'exposició. Un recorregut que permeté als usuaris fer una passejada i disfrutar de l'art escultòric dels artistes.



ART & NATURA

Amb motiu de la Fira de Maig de ses Salines, l'Associació de Veïns de cas Perets va decidir dur a terme una iniciativa cultural que fins aleshores mai, ningú s'havia atrevit a realitzar a Mallorca: omplir un camí de fora vila d'escultures i deixar-les un espai llarg de temps per tal de que tothom les pogués contemplar amb calma i tranquil·litat.

El fet de combinar art i naturalesa, el fet de que la gent, fent una passejada pel camp, pugui fruit de l'art exposat, del paisatge i a la vegada fer salut, caminant o anant en bicicleta, ha estat molt favorablement acollit per un col·lectiu molt gran de persones i entitats. Sovint es veuen grups de turistes, també indígenes, grups escolars o individus en solitari que fan aquesta ruta de les escultures i s'entenen fotografiant-les o, senzillament, es paren a contemplar-les. També la premsa i la televisió se n'han fet ressò, i és que no n'hi ha per manco ja que el conjunt d'artistes col·laboradors és de primer nivell: Carme Fuster, Aina m^a Llitas, Miquela Vidal, Diego Arango, Fuco Nades, Ricardo Sacco, Antonio Portas, Maria Victoria Maroto, Ralf S., Leimbacher, Estelrich, Rudy S.

Malgrat l'èxit de la iniciativa hem de lamentar uns quants incidents que no sabem a qui atribuir. Algú, que per lo vist deu odiar l'art, s'ha entretingut, amb nocturnitat i traïdoria, a fer malbé algunes de les obres exposades. També, fins i tot, s'han atrevit a robar-ne una. De tot s'ha cursat la corresponent denúncia davant la guàrdia civil.

No entenem de cap manera, quin benefici o quin gust pot produir el fet de realitzar aquestes destrosses pròpies de gent incivilitzada, o aquest robatori sabent que mai podrà mostrar a ningú, ni vendre, la peça arrambada ja que la fotografia de la mateixa tindrà una gran difusió.

Malgrat el contratemps, els artistes col·laboradors i els veïns de cas Perets, convençuts de la bondat de la tasca feta, volen reafirmar-se en la iniciativa i manifesten que aquesta seguirà endavant i que prepararan la segona edició amb tanta o més il·lusió que aquest any.

Així mateix, volem aprofitar per demanar la col·laboració ciutadana. Si algú estigués assabentat dels fets i ens pogués donar indicis del que ha passat, li estarem molt agraïts. La nostra intenció no és acusar públicament a ningú però si que ens agradaria poder recuperar la peça sostreta i retornar-la al seu legítim propietari.

Moltes gràcies a tots per la vostra comprensió i col·laboració.

A. de V. de cas Perets

L'art en totes les seves vessants

Les Escoles Velles acolliren un bon grapat d'exposicions de diferents temàtiques i tècniques

Com no podia ser d'altra manera, l'art també va ser present al programa d'actes de la fira, i ho va fer en totes les seves vessants –pintura, fotografia, escultura i manualitats– i utilitzant diferents tècniques i materials. Així, el grup de pintores de ses Salines va exposar “Coses d'un temps...”, un recorregut per la història local a través de fotografies antigues d'avantpassats saliners. El taller de pintura de Conchita Camarena exposà també les seves obres, juntament amb els quadres de Tolita Llabrés. Les campanes de vidre floreres de Llorenç Llull despertaren la curiositat del públic, mentre que les feines d'estany repujat fetes a mà per Catalina Escalas varen ser de les més aplaudides i admirades.



Els xeremiers no es volgueren perdre la festa

Grups procedents de tota Mallorca se citaren a ses Salines

El passat 1 de maig, coincidint amb la celebració de la Fira de ses Salines, grups de xeremiers de tot Mallorca es donaren cita al nostre poble per a festejar amb nosaltres una data tant important al nostre calendari.

La plaça Major s'ompli de gom a gom al so i amb els ritmes de les melodies més tradicionals de la nostra música. El públic envoltà els participants de les colles procedents de tota l'illa i va ser una mostra multitudinària de cultura i sentiment popular.



La Salbatukada amenitza la Fira

La Fira 2013 ha tingut de tot i molt. Entre les activitats més destacades i amb més èxit hi ha les diferents actuacions de la Salbatukada. Els seus ritmes es passejaren pels carrers de ses Salines cridant l'atenció del públic i dels visitants. La gent gaudia de les parades de la mostra a la vegada que escoltava les marxes d'un grup que en molt poc temps s'han convertit en tot un reclam pel que fa a festa a ses Salines.



Simfonia Eqüestre, un èxit de públic i participació

Dins els actes de la Fira 2013 enguany hi havia una novetat molt rellevant: la Simfonia Eqüestre, un espectacle excepcional i únic a Mallorca, on s'uneixen l'espectacle eqüestre i una actuació en directe de la Banda Municipal de Música.

Consistia en la interpretació de nou peces musicals que acompanyaven els moviments dels cavalls, entre els quals destacaven els de doma clàssica i el carrusel de figures. Els més petits feren curses amb ponis.

La durada de tot l'espectacle fou d'una hora i mitja i va ser un èxit de públic, amb la presència de més de 2.000 persones entre residents i turistes, els quals gaudiren d'un espectacle inigualable.



letras-mallorca.com



deutsch / english **602 614 589**
español **650 789 465**
info@letras-mallorca.com

virtualthink
COMUNICACIÓN

• DISENY I MAQUETACIÓ
• IMPREMTA • RETOLACIÓ • SERIGRAFIA •
ORGANITZACIÓ D'ESDEVENIMENTS I FIRES
• PUBLICITAT EN RÀDIO, PREMSA I INTERNET

virtualthink.es
Tlf: 871 570 930
virtualthink@virtualthink.es

**PUNT
COMA**

Serveis comptables, fiscals i administratius

Pl. Sant Bartomeu, 12
Tel. 971 64 95 01 - Fax 971 64 97 77
07640 Ses Salines (Mallorca)

C/. Dofi, 1B - Tel i Fax 971 65 63 27
07638 Colònia de Sant Jordi (Mallorca)
E-mail: punticoma@telefonica.net



C/Joan March, 19 - Tel: 971 64 90 61
metalurgicass.es

PROPOSTA DE L'ASSOCIACIÓ VEDELLETA D'OR

Tots els pobles i territoris tenen la seva pròpia història, i nosaltres no en som una excepció. L'associació Vedelletta d'Or està convençuda que tot el llegat patrimonial i cultural del municipi és d'un interès més que notable, i que ha d'ésser difós, de manera professional, per tal de donar-lo a conèixer tant a la població local com als visitants. Pensam que la nostra tasca difusora com a associació, durant aquests gairebé dos anys d'existència, ha demostrat clarament moltes coses. Algunes de les més importants són:

- Que tenim un patrimoni digne d'ésser preservat, conservat, difós i estudiat.
- Que la gent del municipi està interessada en donar un ús cultural actiu a tots aquests elements, amb la necessitat d'ésser investigats, estudiats i després difosos a la població.
- Que aquest llegat patrimonial té prou importància com per interessar no només a la població local, sinó també a persones externes al nostre municipi.
- Que l'Ajuntament de Ses Salines, disposa d'una col·lecció històrico-arqueològica d'una importància suficient com per merèixer una atenció especial, dedicada i esmerçada, com també per treure'n bon profit tant en l'àmbit acadèmic com en l'ociós.

Després d'examinar detingudament tots aquests factors, l'associació Vedelletta d'Or conclou que és necessari donar una passa endavant i crear un Museu Territori en el nostre municipi per tal de gestionar correctament tots els elements patrimonials de manera conjunta. A més, els beneficis comunitaris derivats d'aquesta iniciativa serien principalment culturals i d'enriquiment personal de la població local, però també, de manera indirecta -i no menys important- es traduirien en beneficis econòmics.

Consideracions, disposicions i resultats a tenir en compte en cas de la correcta realització d'un Museu Territori en el nostre municipi:

1. La població local queda assabentada de la història del territori i de la seva pròpia, enfortint així la cohesió social.
2. El coneixement de les èpoques pretèrites educa, culturitza i enriqueix les persones de manera individual i col·lectiva.
3. Quan una població és capaç de conservar, estudiar i promoure l'estudi del seu passat dona un clar missatge d'ésser civilitzat i d'estar dotat d'un benestar completament sa.
4. Un patrimoni mantingut en condicions -és a dir, net, estudiat i preparat-, és molt més susceptible d'ésser visitat. Realment, la pulcritud i professionalitat capten el visitant. Cal que algú vetlli per tenir els espais d'una manera adequada.
5. Per dur endavant un projecte com el que proposam, no calen grans estructures, ni grans edificis. Creiem que el municipi ja disposa de les macroestructures necessàries.
6. El terme municipal de Ses Salines conté elements patrimonials únics en el món. Només poden ésser visitats aquí. Obrir el nostre patrimoni al turisme comportaria també un desenvolupament econòmic per al municipi en general.
7. La professionalització de la gestió del patrimoni és bàsic. Això donarà pas a la creació de rutes, itineraris culturals i excavacions per part de professionals en la matèria, i optimitzant, d'aquesta manera, el servei que pugui ésser donat.
8. Seria també una eina amb capacitat de donar cohesió i de dinamitzar els diferents caires culturals, naturals, musicals i artístics del municipi.
9. Un Museu Territori hauria d'estar en funcionament tot l'any. Durant l'hivern, encarat sobretot a la població local i a les escoles. Durant l'estiu, encarat sobretot al turisme. És també preferent que hi treballin professionals locals experimentats, ja que són qui millor coneixen el territori, les gents i les necessitats del municipi.
10. Durant l'estiu, el Museu Territori, com a eina de l'Ajuntament, hauria de treballar colze amb colze amb altres entitats o associacions relacionades amb l'àmbit patrimonial i/o turístic, amb la finalitat d'entendre millor què interessa i com es pot dur a terme amb garanties d'èxit. Com més oferta sigui capaç d'oferir el municipi, més gran serà el benefici comú que en resultarà d'aquest treball conjunt.
11. S'haurien de treballar rutes, itineraris i informacions de tot tipus en diferents idiomes, prioritzant, a més de les llengües oficials existents, les llengües dels turistes que ens visiten. Serà positiu obrir-nos al món.
12. En el cas de dur-se a terme excavacions arqueològiques, el material descobert podria quedar-se al municipi, en el Museu, per al gaudi de tots els saliners i coloniers. A més, es podrien reclamar peces locals que ara estan fora del municipi.
13. A més, amb excavacions arqueològiques, amb continuïtat de campanya any rere any, en els elements o conjunts més emblemàtics del municipi seria una eina de doble funcionalitat; per una banda, s'aprofundiria en l'estudi i coneixement que tenim d'ells i, per l'altra, comportarien gran fidelització en el turisme, ja que tendrien la oportunitat de seguir la història del jaciment junt a nosaltres, redescobrint-lo amb nova informació obtinguda any rere any.
14. Aquest model concret de Museu Territori és nou i pioner a Mallorca, fet que convertiria el nostre municipi en capdavanter en aquest tipus d'iniciatives.

La Vedelletta d'Or, ja preparada amb l'experiència acumulada des de la seva creació, s'ofereix per dur endavant aquest projecte, i encoratja l'Equip de Govern de l'Ajuntament de Ses Salines a valorar positivament aquesta iniciativa.

Igualment, recomanem a l'Ajuntament de Ses Salines que doni avís i faci participi d'aquesta proposta a la Conselleria de Cultura, a la Conselleria de Turisme, al Govern de les Illes Balears i al Ministeri de Cultura.

I, finalment, instam l'Equip de Govern de l'Ajuntament de Ses Salines a dur aquesta proposició i oferiment dins l'ordre del dia al proper plenari ordinari, amb la finalitat d'informar a la població i d'aconseguir, en el seu cas, un consens polític amb el compromís de donar suport al present projecte.

La concesionaria del agua deberá abonar 180.000 € al Ajuntament

El pago servirá para actualizar y regularizar la situación contractual entre ambas partes

El Ajuntament de Ses Salines y la empresa concesionaria del servicio de suministro de agua, Sorea, han acordado que esta última deberá abonar 180.000€ al consistorio para actualizar y regularizar la situación contractual entre ambas partes.

Sorea estaba dispuesta a abonar 42.000 a modo de compensación, pero tras la presentación de documentación por parte del Ajuntament, finalmente ha aceptado abonar la cantidad de 180.000€ para hacer frente al desfase existente de los últimos años.

La empresa también se hará cargo del mantenimiento de fecales, pluviales y de bocas de incendio que le corresponden por contrato pero que desde hacía años no realizaba por los desajustes existentes. Además, se ha acordado un aumento del

coste de la factura de enganche al servicio de agua (1,60€ al mes) y fecales (0,38€), con la condición de que no se aumente el precio del consumo. "Había un desfase tarifario de hacía años y se debía hacer frente", explica el coordinador de Áreas, Joan Rodríguez, para que quien "lo realmente importante es que el recibo no sufrirá variaciones porque el precio del consumo no se ve afectado, que es lo que realmente puede hacer subir las facturas y que la gente se lleve algún susto".

Una vez regularizada la situación entre ambas partes, Sorea deberá abonar anualmente el canon de 112.000 euros tal y como se contempla en el contrato vigente entre ambas partes, una cantidad que debido a los desajustes no había sido abonada.

La Colònia celebra Sant Jordi amb un ample ventall d'activitats

Esports, cultura, concursos i cercaviles foren algunes de les propostes

La Colònia de Sant Jordi va honrar un any més al seu patró, sant Jordi. Així, l'Ajuntament de Ses Salines va confeccionar un programa d'activitats lúdiques, esportives i d'oci per a compartir en família que varen començar amb el tradicional concurs de dibuix per als nins de 5è i 6è de primària de l'escola de la Colònia i del qual sortí guanyador el dibuix que conformà el cartell del programa d'actes de Sant Jordi 2013.

En aquesta ocasió la guanyadora del concurs va ser la nina d'11 anys Bethania Lima Graneri, de 6è de primària.

ACTIVITATS LÚDIQUES I ESPORTIVES

El cap de setmana previ a la festivitat de Sant Jordi és dedicat a l'esport i la cultura, amb la realització d'una jornada esportiva en la qual els diferents equips locals de futbol i bàsquet s'enfrontaren al poliesportiu de la Colònia. A més, la música estigué representada per una trobada de corals que reuní grups de cantaires de diferents punts de Mallorca.

Com ja és tradicional, el Centre Cívic acollí el concurs fotogràfic que va reunir un bon grapat d'instantànies de diverses temàtiques.

La bauxa també va ser present al programa ja que el diumenge vespre hi hagué una nit de ball de bot i de revetla.

FESTA GROSSA

Així és, la festa grossa començà el dilluns previ a Sant Jordi, en què un cercavila va recórrer els principals carrers de la Colònia, des del port fins a la plaça del Pou d'en



Verdera.

Un cercavila de xeremiers acompanyats de tota casta de "personatges" com ara malabars, gegants, homes de foc, entre d'altres, que feren les delícies de grans i petits. En arribar a la plaça hi hagué diferents exhibicions de ball i de gimnàstica rítmica i, per a acabar la jornada una reunió veïnal assegué a taula més de cent persones en una gran fideuà amenitzada amb la música d'un grup de varietats. Panxa plena va ser el moment de fer un parell de balls amb la selecció musical que oferí un dels DJ més reconeguts de l'illa.

No obstant això, el dia més important fou la festivitat de Sant Jordi, el dimarts 23 d'abril. Una missa solemne en honor del patró encetà la jornada per a donar pas a un horabaixa dedicat als nins i a les famílies.

Diferents grups d'animació infantil s'encarregaren d'oferir als més petits de la casa tot un ventall d'activitats. Hi hagué ball, dibuixos i diferents tallers de manualitats perquè els nins poguessin deixar volar la seva imaginació i plasmar la seva creativitat en la confecció de joguets mòbils, punts de llibre i articles elaborats amb xapes com a principal element, entre d'altres.



La Colònia arranca la temporada turística

Empresarios y ayuntamiento esperan superar las expectativas con unas cifras superiores a las del año pasado

La Semana Santa supone para muchos municipios costeros de Mallorca el despertar del letargo invernal. Fechas en las que la planta hotelera y los negocios de oferta complementaria (bares, restaurantes y comercios), empiezan a abrir sus puertas y alojar a los primeros clientes de la temporada.

Este año, Pascua ha recaído en la última semana de marzo, por lo que se ha retrasado la apertura de muchos establecimientos en los meses de abril y mayo y que es en junio cuando abrirán sus puertas, mes en el que ya se considera la temporada alta. Sin embargo, la buena climatología ha propiciado que muchos turistas y locales hayan acudido a la Colònia para disfrutar de todas sus posibilidades paisajísticas y de ocio.

TURISMO DEPORTIVO

En su "lucha" contra la estacionalidad turística, el sector de la Colònia se ha "reinventado". Conscientes del gran potencial que tiene la isla para atraer a los amantes de la bicicleta, el senderismo o la nata-



ción, los empresarios han diversificado su oferta adaptándola a las exigencias del cliente que llega a Mallorca para disfru-

tar con su deporte favorito.

Así, los hoteles de la zona han contado con numerosos cicloturistas, ávidos por

recorrer la isla a dos ruedas, además de los ciclistas profesionales que viene a entrenar, cabe destacar los numerosos turistas amantes de la naturaleza que han decidido alquilar bicicletas para efectuar rutas a través de caminos rurales tanto dentro como por los alrededores del municipio.

Otro deporte que ha ayudado a desestacionalizar un poco la temporada turística es la natación. Muchos son los nadadores de países como Inglaterra, Alemania, Francia, Bélgica, Suiza, Holanda, Australia, China, Canadá, entre otros, que escogen el Best Swim Centre para entrenarse.

BUENAS PERSPECTIVAS

En los cierres de la temporada de 2012, tanto el Presidente de la Asociación Hotelera de la Colònia, Pau Bonet, como la regidora de Turismo, M^a Amparo Albel·la, calificaron la temporada como buena. "Nos conformamos con que la temporada 2013 sea como la anterior aunque debemos considerar insuficientes las cifras y mejorarlas", destacó la regidora.

El Ajuntament estima la reclamación de 40.000 € del concesionario del pádel de la Colònia

Dicha cuantía es para compensar las inversiones realizadas en su día en infraestructura y mantenimiento por la concesionaria de las instalaciones, que realmente no le corresponden

El Ajuntament de Ses Salines se ha visto obligado a estimar la reclamación de 40.000€ de la empresa concesionaria del pádel de la Colònia por las diferentes reformas y obras realizadas por ésta en su día y que realmente no le correspondían. Las instalaciones, a la hora de ser entregadas al concesionario, se encontraban en mucho peor estado del previsto. El Ajuntament ha accedi-

do por ello a abonar dicha cuantía tras los informes realizados por Secretaría del Ajuntament y por una asesería jurídica externa, que dan la razón al concesionario y recomiendan el pago de dicha cuantía, para evitar futuros gastos mayores, ya que la posibilidad de recuperar la concesión de las instalaciones podría tener un coste para las arcas municipales aproximado a los 150.000 euros.

Cinc empreses creen l'Associació Colònia Sant Jordi Activa

La finalitat d'aquest col·lectiu és unir esforços per a promoure el sector de serveis d'activitats marítimes i aquàtiques, tant d'oci com esportives

El passat 2 de novembre de 2012 es va constituir al nostre municipi l'Associació Colònia Sant Jordi Activa, amb la finalitat de promoure el sector de serveis d'activitats marítimes i aquàtiques tant d'oci com esportives al nostre poble. Formen aquest organisme no lucratiu: Marabrera (excursions al Parc Nacional de Cabrera i per la costa del llevant i del migjorn), Excursions Boat (lloguer d'embarcacions recreatives), Piraguas-Mix (venta i lloguer de piragües i caiacs amb monitor i sense), Best Swim Centre (gestió de la piscina olímpica i organització de grans esdeveniments esportius) i Submarine Tours (excursions submarines a la cos-



ta del migjorn). Són unes empreses integrades per gent jove i amb molta capacitat d'esforç, que col·laboraran amb l'Ajuntament i l'Associació Hotelera del nostre municipi per a la millora constant de l'oferta complementària i la recerca d'un turisme de qualitat.

Pirotecnia Jordà S.L. HIJOS
Fuegos Artificiales

CARRETERA DE SINEU S/N
07518 LLORET DE VISTALEGRE
TEL 971 524 044 FAX 971 524 212
MOVIL 609 861 678

COLÒNIA DE SANT JORDI ESTACIÓ DE SERVEIS S.L.

- CARBURANTS DE DARRERA TECNOLOGIA
- MINI MARKET
- CAFETERIA
- SERVEI LOTERIA (ONCE)
- SERVEI DE GAS BUTÀ
- ÀREA DE RENTAT



AVDA. MARQUÈS DEL PALMER, 86. COLÒNIA DE SANT JORDI
INFO: TEL/FAX. 971655066

info@esscolonia.com, www.esscolonia.com

La Colònia se pone guapa para la llegada de la temporada turística

El Área de Brigada y Mantenimiento del Ajuntament recupera las zonas ajardinadas de la Colònia

Como viene siendo habitual cada año por estas fechas, el Ajuntament de Ses Salines, por medio del Área de Brigada y Mantenimiento ha realizado una campaña de mejora y recuperación de las zonas ajardinadas del núcleo costero de cara la inminente puesta en marcha de la temporada turística.

El regidor responsable, Galo Molina, explica que “se han realizado muchas actuaciones de recuperación y mantenimiento de zonas ajardinadas”, ya que “esta viene siendo una tarea que anualmente se desarrolla para que la Colònia esté totalmente preparada para el arranque de la temporada turística”.

Molina comenta que las actuaciones se han realizado principalmente en la zona del paseo peatonal, en las rotondas, en la zona ajardinada del puerto, así como se han sembrado y acondicionado nuevas zonas, como la ubicada en el paseo de la Rosa.

“Intentamos que todo este listo para la primera llegada masiva de turistas”, dice; si bien apunta que “esta es una labor necesaria para que el núcleo en sí presente siempre una buen imagen, ya que en ningún momento debemos olvidar que nuestro municipio apuesta claramente por el ecoturismo y la preservación del medioambiente”.



Els alumnes de l'escola de la Colònia visiten l'Ajuntament

Aquesta foto il·lustra la visita d'alguns dels alumnes de l'escola de la Colònia a l'Ajuntament, on foren rebuts per la batlessa, Maria Bonet; i el president de la Junta de Districte de la Colònia i coordinador d'Àrees, Joan Rodríguez.

Els infants gaudiren d'una visita on se'ls mostraren les instal·lacions, entre les quals el saló de plens, així com el funcionalment del consistori.



El passeig peatonal recupera la seva millor imatge

Una sèrie d'actuacions, com el canvi de tarimes deteriorades i la reparació de baranes, permeten posar al dia aquesta infraestructura destrossada pel temporal de mesos enrera

La zona del passeig per a vianants de la Colònia de Sant Jordi és un altre dels indrets del municipi que ha experimentat millores en els darrers mesos, per tal de reparar les deficiències creades pel fort temporal que afectà el nostre municipi i que entre d'altres danys ocasionà la ruptura del mur de contenció del passeig per a vianants a la zona de l'Hotel Sur de Mallorca.

A més, s'ha aprofitat per a recuperar i posar al dia les tarimes de fusta del passeig, arreglar algunes baranes i condicionar alguns trams. “Amb aquesta actuació hem aconseguit posar al dia el passeig i juntament amb altres tasques que s'han efectuat a la Colònia hem millorat, més si pot ser, de cara a l'estiu, la imatge del nostre nucli coster”, explica el regidor de Manteniment i Brigada, Galo Molina.

El mur destruït per la tempesta no ha estat encara reparat, perquè s'està a l'espera de les converses que hi ha entre Costes i Ajuntament per determinar qui s'ha de fer càrrec del cost d'aquestes. L'Ajuntament, segons explica Molina, ha fet “les passes pertinents” perquè el mur sigui reparat al més aviat possible, de forma que recuperi prest la seva funció. Ara només manca saber qui sufragarà el cost de les obres.



Millores als carrers i a les voreres de ses Salines

Les millores a les vies i carrers també ha arribat a ses Salines. Entre les darreres actuacions realitzades pel consistori també en destaquen algunes de relacionades amb el tapament de clots d'alguns carrers i la recuperació d'algunes voreres en mal estat. És per aquest motiu que "hem començat a arreglar els clots d'uns carrers d'una zona determinada de ses Salines que dificultaven la circulació", explica Galo Molina, que hi afegeix que "poc a poc anirem solucionant els problemes d'unes altres zones i així continuament fins a aconseguir tenir tots els carrers en condicions", ja que "aquesta és una tasca que l'Ajuntament va fent continuament per a tenir el poble i el municipi en general en bon estat". És per això que s'ha aprofitat també per a fer el mateix amb algunes voreres que amb el pas del temps s'havien deteriorat i així "poc a poc, hem d'aconseguir que el nostre municipi estigui perfecte per al gaudi dels veïnats i visitants".



Jornada de neteja de platges

El passat 12 de maig una vintena de persones recolliren una cinquantena de bosses plenes de fems de les platges des Carbó i ses Roquetes



La Regidoria de Joventut de l'Ajuntament de Ses Salines organitzà per al passat 12 de maig una jornada de neteja de platges, a la qual hi participaren una vintena de persones.

La neteja es va dur a terme a les platges des Carbó i ses Roquetes. En total s'hi recolliren una cinquantena de bosses de fems, omplides amb botelles de plàstic, tacs, cordes i, fins i tot, un seient de cotxe, un elevador infantil i un capsa de plàstic.

Els participants, entre els quals es trobaven membres de Protecció Civil de ses Salines, gaudiren després de la feina d'un benerar aportat per Panaderia Pons, Super Miquel, Supermercat es Figuerat i Formatges Grimalt.

Recogida de alimentos para las personas más necesitadas

Las cadenas de supermercados Eroski y Aprop realizan cada año una campaña de recogida de alimentos para las personas más necesitadas. Este año no ha sido una excepción. En total se recogieron cuatro carros de compra llenos de productos no perecederos y de primera necesidad, los cuales han sido repartidos por el Área de Servicios Sociales del Ajuntament a las familias más necesitadas del municipio.



Aprobat el Pla municipal de drogues

Tots els grups polítics donaren suport a aquesta iniciativa que posarà en marxa nous programes d'actuació per als serveis socials del municipi

L'Ajuntament de Ses Salines aprovà el passat 13 de març, per unanimitat de tots els grups polítics representats a la corporació municipal, el Pla municipal de drogues. Aquesta iniciativa permetrà posar en marxa nous programes de serveis socials al municipi, en aquest cas dirigits principalment a informar, assessorar i prevenir contra el consum de drogues, així com efectuar actuacions que ajudin els drogodependents i les seves famílies. Cal destacar que ja es treballa en aquest sentit des de fa anys però amb accions efectuades de forma aïllada. Ara, amb l'aprovació del Pla es podran sumar esforços i unificar els recursos disponibles en una xarxa que permeti rendibilitzar i potenciar les actuacions que es duguin a terme.

POBLACIÓ DE RISC

Les accions dutes a terme fins ara estaven enfocades a la població en general, mentre que ara s'incideix en informar a la població considerada "de risc", especialment nins i joves, amb la finalitat de què tinguin una actitud crítica i responsable davant el consum de drogues. A més, les actuacions es dirigiran a les famílies, que són l'origen de l'educació i model a seguir dels més joves.

En aquest projecte hi han treballat conjuntament serveis de les àrees de Serveis Socials, Educació, Sanitat, Policia i Joventut de l'Ajuntament, regidors de tots els grups polítics amb representació a l'Ajuntament i dels recursos comunitaris (escoles de primària, Institut de Secundària, unitats de salut, Guàrdia Civil, equip de prevenció de l'IMAS, representants d'associacions), amb els quals continuarem treballant activament per a poder desenvolupar el PMD al màxim de les nostres possibilitats. A tots ells els volem agrair el treball, l'esforç i la implicació en l'elaboració del projecte i en les accions que es duren a terme d'ara endavant.

VOLUNTARIAT SOCIAL

També es va aprovar el Programa de voluntariat social municipal i el seu Reglament.

Seguint amb l'objectiu de prevenció que ens hem proposat, veim que la dinamització del teixit social del municipi i el foment del voluntariat són una gran eina. L'acció voluntària és un efecte multiplicador de les intervencions dels professionals.

L'acció voluntària ha d'estar regida pels principis de solidaritat, altruisme, participació, responsabilitat, compromís i llibertat.

Les àrees on fonamentalment es vol fer feina són: família i infància, joventut, persones majors, immigrants i col·lectius en risc social.

El Programa de voluntariat vol comptar amb persones que vulguin dedicar part del seu temps lliure a accions puntuals o bé continuades a la comunitat i adquirir un compromís voluntari.

Totes les persones interessades poden dirigir-se als Serveis Socials, que els informaran.

L'Ajuntament entrega 1.200 € a Càritas per a accions socials

Aquesta quantia va ser recaptada tant a la fideuà com al bou rostit organitzats amb motiu de les festes de Sant Jordi

L'Ajuntament de Ses Salines va fer entrega el passat cap de setmana, a instància de la Juna de Districte de la Colònia, de 1.200 € a l'Associació Càritas del municipi per a desenvolupar accions socials i ajudar les persones més necessitades del municipi.

Aquest doblers són el resultat de les recaptacions de la fideuà i del bou rostit organitzats el passat mes d'abril amb motiu de les festes de Sant Jordi.

És tradició que cada any i per aquestes dates el consistori faci entrega de la recaptació dels tiquets d'aquests dos esdeveniments per a causes socials. Enguany s'ha entregat a Càritas Colònia de Sant Jordi, que dona cobertura a tot el municipi, ja que "desenvolupen una gran tasca



d'ajuda a les persones més necessitades del municipi", explica el coordinador d'Àrees de l'Ajuntament, Joan Rodríguez, que hi afegeix que "ells coneixen millor que ningú quines són les necessitats que tenen les persones del municipi que pateixen dificultats, perquè principalment recorren a ells per a rebre qualche tipus de suport".

Són nombroses les actuacions duites a terme habitualment per Càritas Colònia de Sant Jordi, mitjançant les quals donen suport a tots els veïns del municipi que passen per un mal moment econòmic. Sense anar més enfora, mesos enrere entregaren dos palets de menjar a la gent que més ho necessitava o que ara té dificultats per a fer front al mateix temps al pagament del lloguer i a la compra d'aliments.

Ses Salines acull, un any més, una prova de la Challenge Volta a Mallorca

Aquest esdeveniment, amb repercussió mundial, ha permès promocionar la imatge de municipi ecoturístic a tots els indrets del planeta



Un any més el municipi de ses Salines ha acollit una etapa de la Challenge Volta a Mallorca, una prova ciclista que cada temporada es desenvolupa a la nostra illa i que té seguiment arrel del món.

El fet d'acollir aquesta prova, que passava tant per la Colònia com per ses Salines, i la projecció que té de cara l'extranger, és primordial per promocionar la nostra imatge de municipi ecoturístic, amb una oferta de qualitat. És per això que la Challenge permet donar a conèixer el nostre municipi com un lloc idoni per a la pràctica de l'esport a un ambient de natura envejable. Enguany hi ha hagut la novetat de realitzar una etapa conjunta amb els municipis de Santanyi i Campos perquè era una forma de sumar esforços en vers d'una proposta turística semblant, donant també als nostres ciutadans l'oportunitat de viure en primera persona l'ambient esportiu de primer nivell.

Per tot això, l'Ajuntament de Ses Salines, i en concret el regidor de Fires, Festes i Esports, Tolo Salvà, volen "agrair la col·laboració de la gent a l'hora d'acollir amb els braços oberts una fita tant important com una prova esportiva d'aquesta magnitud al nostre municipi i de tots aquells que han aprofitat l'oportunitat per visitar-nos".

Gràcies a la promoció de proves com aquesta o el Triathlon de la Colònia sempre que a l'estranger es parla de ses Salines i la Colònia de Sant Jordi es fa des del punt de vista d'un enclau idíl·lic, de preservació per a la natura i com un lloc idoni per a la pràctica d'activitats esportives diverses, tant terrestres com marítimes.

"Hem de seguir fent del municipi un reclam per a la visita d'aquell tipus de turisme que no només s'interessa pel sol i platja, sinó que també cerca la possibilitat de desenvolupar activitats lúdico-esportives de diferents tipus.

Ses Salines participa a l'Open Balears Chaui Do Kwan

Els saliners participants varen quedar en llocs destacats de la classificació final

El pavelló municipal de Santanyi acollí el passat mes de març una nova edició de l'Open Balears Chaui Do Kwan, un lloc de concentració de nombroses escoles i associacions d'arts marcial d'arreu de Mallorca, representades per un bon grapat d'aficionats a disciplines com el judo, el taekwondo, el kungfu i el soo bahk do, entre d'altres.

Així, cal destacar l'actuació que varen fer els saliners Andrés Pintado com a cinturó verd i actual subcampion de les Balears en combat i en formes, i Marc Roig, també subcampion en



combat i campió en formes.

Pel que fa als cinturons grocs, Maties Burguera fou tercer classificat en combat i quart en formes, i a més varen obtenir di-

verses classificacions en aquesta categoria els també saliners Manuel Sapere i Joan Fontirroig, a més del cinturó blau Sergi Pintado.

La Colònia celebra el II Día del Turista

La localidad ofreció a sus visitantes una jornada repleta de actividades para acercar la idiosincrasia local a los foráneos

El pasado 16 de mayo al Colònia se vistió de gala para ofrecer un año más, un homenaje a sus visitantes a través de una jornada lúdico-festiva repleta de actividades que permitieron acercar a los turistas, que pasan sus vacaciones en la localidad, conocer parte de sus tradiciones y cultura.

El 'Día del Turista' que este año alcanza su segunda edición, congregó a muchos visitantes, residentes ocasionales de la Colònia, que disfrutaron con el desfile de caballos y carros antiguos a cargo de un grupo de 'pagesos' que vestidos

a la antigua usanza y con trajes típicos mallorquines despertaron el interés de los presentes, además del barullo festivo que desplegaron los xeremiers en su recorrido por las principales calles de la localidad hasta desembocar en la Bassa des Cabots, donde se concentró la fiesta.

Gran expectación despertó también la batukada que desde su salida del Hotel Marqués recogió a un gran número de seguidores a su paso por las diferentes terrazas de los establecimientos que iba encontrando en su recorrido.

Uno de los momentos álgidos de la fiesta fue el espectáculo ecuestre ofrecido a los presentes con música en directo y con la traducción simultánea de los diferentes números al inglés y alemán.

El fin de fiesta despertó la admiración general ante unos diabólicos y jugueteros 'demonis' que hicieron de la suyas en un correfoc muy vistoso y que los extranjeros observaron con gran expectación. El colofón de la jornada lo puso un espectacular castillo de fuegos artificiales que despertaron la admiración de todos los asistentes.

L'Associació de Gent Gran de la Colònia

El Centre organitza activitats esportives i de temps lliure per a les persones majors durant tot l'any

El Centre Cívic de la Colònia de Sant Jordi acull l'Associació de Gent Gran de la localitat, on hi ha inscrits uns 250 socis que participen activament a totes les activitats d'oci i temps lliure que es programen durant tot l'any, malgrat que és a l'estiu quan hi ha un major nombre de residents.

L'ajuntament de Ses Salines assumeix les despeses de manteniment i lloguer del local, mentre que els socis mateixos es fan càrrec del cost de les activitats que, això no obstant, són assequibles per a qualsevol butxaca.

Així, amb l'arribada del bon temps i aprofitant l'estiu s'intenta potenciar les capacitats físiques dels majors programant classes de gimnàstica en un entorn privilegiat com és la platja des Dolç, un indret on els participants

poden posar a punt la musculatura gaudint de l'aire de la mar i la natura i, per als que estan més en forma, es programen excursions a peu i amb autocar, que donen la possibilitat de visitar molts indrets de Mallorca.

Com no podia ser d'altra manera, també es fan manualitats de tota casta per a posar a prova les habilitats de cadascú: tapissos, ganxet i punt mallorquí, entre d'altres. Són petites obres d'art que després es mostren al públic en una exposició.

Els socis i els visitants tenen també la possibilitat de dinar al Centre ja que hi ha un menú diari que costa 6,80 euros als socis i 7,50 a la resta. Els dissabtes i diumenges hi ha bingo.

ACTIVITATS ESPECIALS

Malgrat que és a l'estiu quan



la Colònia compta amb un major nombre de població, la gent gran que viu a la localitat durant tot l'any pot gaudir de les activitats de l'Associació en dates destacades, com ara Nadal, en què es fa una gran xocolatada, els foguerons i la torrada de Sant Antoni, o la bunyolada de la festivitat de les Verges. També cal esmen-

tar la tremponada que es fa a l'estiu i que compta amb una gran participació de persones majors i les seves famílies.

En definitiva, la gent gran de la Colònia de Sant Jordi té "marxa" de cap a cap d'any, sigui estiu o hivern, faci fred o calor. La qüestió és tenir cos i ment en actiu i així allunyar malalties i preocupacions.

ASSOCIACIÓ CAS PERETS

Aplaudiments i xiulets

Aplaudiment

Un de ben gros per a la nova batllessa de ses Salines, li desitjam molta sort i molts èxits.

Aplaudiment

Un altra fort aplaudiment per a la anunciada reforma de la carretera que va de ses Salines a la Colònia, és ben necessari eixamplar-la i fer un carril bici. Però no està malament recordar que la que va del cantó d'en Pere Creus fins a ses Salines és tan estreta o més que l'anterior i igual de perillosa. També estaria bé eixamplar-la.

Xiulets

Forts i estridents contra la gent incívica que encara dur fems i altres deixalles a tirar pels voltants de l'antic abocador, al costat de la Pleta Comuna. I això que hi ha cartells ben grossos que ho prohibeixen. Perquè la gent encara embruta tant la natura?

Aplaudiments i xiulets

Molt bé el mercadet de Nadal, ben organitzat i molt d'ambient. Aquestes iniciatives són d'agrair. Però ridícula i patètica la il·luminació nadalenca dels carrers del poble. Si no hi ha doblers que sols il·luminin un carrer però bé i no posar un penjaroll a cada cap de poble. De totes maneres hi ha molts altres llocs on retallar i no en aquest, per exemple, ja que els polítics es presenten per a treballar pel poble i fer feina pels altres, que renunciïn al sou, o se'l baixen.

Xiulets

Fa unes setmanes es va fer un rally per cas Perets. L'Ajuntament diu que no en sabia res i això que, dies abans, uns cartells ja anunciaven que tallarien la carretera. Exigim responsabilitats a la persona que ho va autoritzar o bé, a la persona que ho hauria d'haver sabut i que per la seva deixedesa va permetre una prova per uns camins locals sense la pertinent autorització municipal.

Aplaudiment

Forts i sonors al dinar de Nadal que cada any organitza la A VCP pels seus associats. Molta participació i molta germanor. Pel proper proposam alguna acció solidària i reivindicativa.

Xiulets

No entenem la resistència municipal a solucionar el problema de l'excés de velocitat dels vehicles en el carrer F de Borja Moll. Sols dos "badens" i tan suaus que afecten poc al transit i, sobre tot, cap prop del parc que és el lloc que més ho necessita. Proposam instal·lar a la cantonada Borja Moll/ Metge Panadés un semàfor de velocitat, d'aquests que estan en intermitent sempre que vagis per sota de la velocitat autoritzada i quan la sobrepasses es posa vermell.

Aplaudiment

A la colla de dimonis Maria Engança per mantenir viva la flama de sant Antoni.

Xiulets

I ben potents al desgavell urbanístic de fora vila. Les obres il·legals predominen per tot arreu i ningú diu res. Als qui van per la llei si que els hi exigeixen tot. Si el regidor de torn o el zelador vol fer un "tour" per cas Perets, li podem fer de guia i mostrar-li tot el que no és conforma a la llei i així no haurà d'esperar una denúncia dels veïns.

Seguirem informant i denunciant.
Associació de Veïns de cas Perets



CHAIU DO KWAN Instituto Superior España

En el més de Enero comenzaron en nuestra localidad clases de Chaiu Do Kwan, durante la presentación se realizó una exhibición en la cual se desarrollaron diferentes técnicas de defensa personal cuerpo a cuerpo, lucha con armas y roturas de maderas; durante la exhibición acudio el Regidor de Deportes Tolo Salva.

El Chaiu-Do-Kwan es un Arte Marcial de defensa personal creado por el Maestro Antonio Montenegro en la decada del 70, en su faz técnica amalgama las mejores técnicas de las diferentes disciplinas orientales intentando adaptar la técnica al practicante y no el practicante a la técnica.

Chaiu-Do-Kwan que etimologicamente significa "Camino de la Escuela Libre" es un Arte Marcial que rompiendo ataduras, modelos y estilos; busca descubrir en cada hombre un estilo, en cada hombre un modelo, en cada hombre un creador y modelador de sus condiciones naturales, físicas, mentales y espirituales.

Dentro del Escudo de nuestra escuela se encuentra un puño y dos machetes que representan el combate con y sin armas.

Si bien el Chaiu-Do-Kwan fue creado para la defensa personal callejera actualmente participa en competiciones a nivel nacional e internacional obteniendo muy buenos resultados, en todas las categorías.

La escuela tiene su sede central en Buenos Aires Argentina donde imparte clases el director y maestro Gustavo Dario Mena. La escuela tambien imparte clases en Uruguay y en España, donde se encuentra ubicada la única escuela de Chaiu Do Kwan de Europa.

El programa de aprendizaje esta enfocado para personas de todas las edades y ambos sexos.

Los lugares de clase en Mallorca son:

ctra. de Cala Figuera sin número, local de actividades del buffet La Residencia de Santanyí.

Los días Martes y Viernes de 18:00hs. a 19:30hs.

Maestro: Cristian Rojas.

Avda. Francisco de Borja Moll, Escuelas Viejas de Ses Salines.

Los días Lunes de 17:00hs. a 18:30hs. y Jueves de 19:00hs. a 20:30hs.

Instructor: Alberto Rodriguez Mota.

www.chaiudokwaninstitutosuperior.es.tl

facebook: Chaiu Do Kwan Instituto Superior España



El grup excursionista Ja arribaam? organitza una sortida de dos dies per la serra de Tramuntana

38 persones varen participar el passat mes de març a la sortida que incloïa quedar un vespre al refugi dels Tossals Verds

Un total de 38 persones varen participar el cap de setmana del 23 i 24 de març a l'excursió organitzada pel grup excursionista Ja arribaam? per la serra de Tramuntana. Després de pujar al puig d'en Galileu per unes pendents de més del 30% els excursionistes varen arribar a les voreres del Massanella, encara ben ple de neu. A mitjan camí, a la font des Prat, i després de dinar de pa i taleca el grup es va dividir: 17 persones varen baixar cap a l'embassament de Cúber i



GRUP EXCURSIONISTA 'JA ARRIBAAAM?' Bàltx – Sa Costera

Dissabte, 25 de maig

Atenció: L'excursió al Massanella es farà la propera temporada. Possiblement dia 8 de juny en facem una altra. Anirem informant.

Sortides:

- 07.50 hores - Pl. Constitució (Colònia)
- 08.00 hores - Escoles Velles (Ses Salines)

Preu: 10 €

Places limitades

Inscripcions: Fins dia 23 de maig a l'Ajuntament i al Centre Cívic

Dificultat: Alta

S'ha de dur: Berenar, dinar, aigua, calçat adequat, 'xubasquero' i banyador i tovalloles si algú vol nedar.

Arribada aproximada a ses Salines a les 17.00 hores



Regidoria de Joventut
Ajuntament de Ses Salines

PATRICK GUINO ESCULTURAS Piedra de Mallorca y mármol europeo



Del 18 al 31 de mayo de 2013
Horario: a diario - every day: 11h a 16h y 17h30 a 21h
Inauguración: Sábado 18 de mayo a las 19h
Iglesia Vieja, Plaça Sant Bartomeu, 11
SES SALINES
www.patrick-guino.com

Regidoria de Cultura
Ajuntament de Ses Salines

XI Certamen de Pintura Vila de Ses Salines

Josep Arrom Vila, guanyador de la present edició amb l'obra Border line

La primavera es sinònim de cultura a ses Salines. Com cada any va tenir lloc una nova edició del Certamen de Pintura Vila de Ses Salines, que enguany ha arribat a la seva onzena edició i ha demostrat així que es tracta d'una convocatòria plenament consolidada.

Hem de recordar que la temàtica, la matèria, les tècniques i els suports de les obres són totalment lliures i que l'obra guanyadora a més de rebre un premi en metàl·lic de 2.500 euros passa a formar part de l'inventari municipal.

El guanyador de la present edició va ser Josep Arrom Vila amb l'obra Border line, mentre que José F. Aranda va obtenir la primera menció amb l'obra El rebelde egipcio i Tomeu Morey Alcover amb la seva obra Un café es va fer amb la segona menció.



Josep Arrom: un artista mallorquí a Tenerife

Què caracteritza Border line?

Border line versa sobre la temàtica de Babilònia. És un conjunt d'obres on tract totes les qüestions relacionades amb les societats i les seves característiques. Aquesta en concret està protagonitzada per una corda fluixa que representa la inestabilitat de la societat actual.

I què proposa?

Proposa que hi ha alternatives a les urbs actuals. En cap cas diu que hi ha d'haver un distanciament total de les ciutats, però ofereix possibilitats que poden ser molt positives per a afrontar la situació actual.

Cap a on va ara la teva creativitat?

Més que cercar una temàtica nova estic experimentant amb noves tècniques. Estic utilitzant els pigments, que em donen noves possibilitats per a continuar abordant la temàtica de Babilònia, que és sobre la que ara em sent a gust fent feina i en la qual encara vull continuar treballant.

Dóna per a viure l'art?

A mi, no.... (he, he, he, he), però es cert que estic molt còmode com ho faig. Compagin una feina a mitja jornada i em dóna temps suficient per a dedicar-me a la creació. A més, puc gaudir de la meua altra passió, el surf. A dia d'avui visc a Tenerife i estic molt bé. En breu visitaré la meua família a Alcúdia, però tornaré a Canàries perquè dóna la possibilitat de dur un equilibri a la meua vida.

